

Por favor envíen todas las
comunicaciones a:

PO Box 459
Grand Central Station
Nueva York, NY 10163, EE. UU.
Fax: +1 212 870 3003

MEMORÁNDUM

Fecha: 6 de abril de 2026

A: Coordinadores de voluntarios de los foros regionales de 2026

c. c.: Miembros de la 76.^a Conferencia de Servicios Generales

De: Gail P., coordinadora de Convenciones Internacionales y Foros Regionales; Diana L., coordinadora de Foros Regionales

Asunto: Novedades sobre los foros regionales de 2026

Estimados amigos de AA:

Muchas gracias nuevamente por su servicio continuo a AA y por sus generosas contribuciones a la Junta de Servicios Generales. Estos fondos contribuyen a asegurar que los foros regionales sigan estando al alcance de la Comunidad en las ocho regiones de servicio de los EE. UU. y Canadá, lo que nos ayuda a todos —miembros de AA, servidores de confianza y personas nuevas en el servicio general— a mantenernos conectados.

Como bien saben, la Junta de Servicios Generales ha estado atravesando retos financieros muy difíciles, como también les ha sucedido a otras entidades en la estructura de servicio. En vista de estos retos, el aumento de los costos relacionados con los foros regionales presenciales, y unos costos por participante cada vez mayores, el comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de los custodios se ha abocado a una reevaluación cuidadosa del presupuesto para los foros regionales de 2026 en términos de sustentabilidad. En la reunión del tercer trimestre de 2026 del comité se evaluará una reelaboración de mitad de año del presupuesto.

Mientras tanto, con el fin de controlar los gastos y a la vez mantener los servicios esenciales, estamos poniendo en práctica diversos ajustes a los foros regionales de 2026, sin interrumpir la organización de estos foros:

- Reducir el número de días de viaje y alojamiento de los miembros de la junta y los miembros del personal que participan en los foros, siempre que sea posible.
- Interrumpir temporalmente la coordinación y pago de la interpretación de lengua de señas para los asistentes sordos. En lo referente a esta medida, le pedimos al comité de voluntarios de los foros —en el espíritu de nuestra Séptima Tradición— que coordine y sufrague la

interpretación de lengua de señas para apoyar a los miembros de AA sordos de la región que tengan pensado asistir. La persona que coordina el comité de voluntarios recibirá —por medio de la coordinadora de Foros Regionales— una lista de consideraciones, experiencia de comités locales, y recursos para la coordinación de interpretación de lengua de señas.

- Dejaremos de ofrecer por ahora el desayuno de gratitud para los voluntarios y participantes de la junta y del personal. En vez de eso, la coordinadora de Foros Regionales programará una reunión informal de bienvenida antes de la sesión inaugural del foro.
- Interrumpiremos la opción de transmisión directa de audio en cada foro.
- Seguiremos explorando la organización de un foro virtual con un formato reducido para las personas que no puedan asistir en persona.
- Continuaremos desarrollando una invitación anual del presidente de la Junta de Servicios Generales a los foros regionales, que incluya interpretación en lengua de señas para los miembros sordos, así como interpretación al español y al francés para los miembros oyentes.
- Seguiremos utilizando la plataforma de IA para la interpretación simultánea al español y francés para miembros oyentes en los foros regionales.
- Continuaremos traduciendo todas las presentaciones de PowerPoint de la junta y del personal, las presentaciones de los delegados y los informes finales de los foros.

Los foros regionales se originaron en 1975 por sugerencia del Dr. Jack Norris, y fueron pensados como sesiones de compartimiento y de información que tendrían lugar en un fin de semana, para ayudar a fortalecer la comunicación entre la Junta de Servicios Generales, AA World Services, los líderes del Grapevine y miembros de AA de toda la Comunidad. Mientras nos preparamos para los foros regionales de 2026, seguimos enfocados en mantener este propósito, poniendo en práctica, paralelamente, la prudencia financiera que las circunstancias actuales exigen.

Para saber más acerca del propósito y la historia de los foros regionales, por favor visite:

- <https://www.aa.org/es/video-de-foros-regionales>
- <https://www.aa.org/es/regional-local-and-special-forums>

Gracias nuevamente por ayudar a hacer posibles estos importantes eventos de servicio. Esperamos seguir colaborando con ustedes y poder verlos en un foro regional en 2026.

Fraternalmente,
Gail P. y Diana L.